

# BULLETIN DE RÉSERVATION / Booking Form 2020

## 1 - Vos Coordonnées / Yours details

Nom / Surname ..... Prénom / Firstname .....

Adresse / Address .....

Code Postal / Postcode ..... Ville / Town ..... Pays / Country .....

Téléphone / Telephone ..... Portable / Mobile .....

E-mail / E-mail ..... Date de naissance / Date of birth .....



2 - Date de séjour / Holiday details : arrivée le /Arrival date : / / départ le /Departure date : / /

## 3 - Participants au séjour / Party details

Nom / Surname	Prénom / First name	Date de naissance / Date of birth
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....

## 4 - Choisissez votre séjour / Holiday details

➔ **Souhaitez une location** : Le nombre de personnes admises est limité à la capacité maximale de l'hébergement.  
Accommodation request : Party size is limited to the capacity of your accommodation.



Tente safari  Mobil-home Loft  Mobil-home PMR  
 Coco Sweet  Mobil-home Family 2 ch  Mobil-home Family 3 ch



Bungalow toile  Mobil-home Loft  Mobil-home Family 3 ch  Mobil-home Prestige  
 Coco Sweet  Mobil-home Family 2 ch  Mobil-home Privilege 3 ch  Mobil-home PMR  Chalet

➔ Choix de l'emplacement payant  oui / yes  non / no Numéro demandé : .....

➔ Départ tardif / Late departure avant et après saison (en supplément) / low season only (a supplement applies)  oui / yes  non / no

➔ **Souhaitez un emplacement / Pitch request**  Low-cost / low cost  sans électricité / without electricity  avec électricité / with electricity  étape vélo / rando  
 avec branchement confort / option comfort (water & electricity)  premium / premium (equipped)  longue durée

➔ Pour y installer

/ Equipement to be installed

Tente / Tent  Caravane - 5m / Caravan - 5 m  Camping-car - 6m / Motor home - 6m

(caravane double essieux et fourgon refusés / Double axle caravans & vans are not accepted)

Nombre et type d'installations / Number and type of equipment to be installed : ..... (Attention : tente suppl. payante / Attention: supplement for additional tents)

Si vous connaissez le camping indiquez 3 numéros d'emplacement par ordre de préférence (nous nous efforcerons de vous satisfaire dans la mesure du possible)  
If you know the campsite give 3 pitch numbers in order of preference, no guarantee

➔ **Animal domestique / Pets**

(1 par empl. en camping uniquement) / moins de 20kg  
1 per campsite pitch bookings only / less than 20kg)

oui / yes  non / no Race / Breed ..... N° tatouage ou puce / Microchip N° .....

**Interdit en location / Prohibited in accommodation** Le certificat de tatouage et de vaccination (datant de moins d'un an) est obligatoire et vous sera demandé à l'arrivée. Les chiens de 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> catégorie sont interdits.  
A pet's passport is compulsory and will be asked for upon your arrival. Dogs in category 1 & 2 are NOT accepted.

➔ **Automobile / Car details**

N° d'imma. / Registration n° ..... Marque/Modèle / Model ..... Couleur / Colour .....

## 5 - Joignez votre règlement / Your payment

➔ **Acompte à verser / Deposits to send to confirm booking :**

- Pour les hébergements locatifs / For Accommodation bookings :**  
25% du montant du séjour. Le solde est à régler 30 jours avant le séjour.  
A non refundable deposit of 25% payable at time of your booking, the full balance will be due 30 days before your arrival on site.
  - Pour les emplacements de camping / For campsite pitch bookings :**  
75€ par séjour. Le solde sera à régler le jour de l'arrivée.  
A payment of 75€ payable at time of booking to confirm your booking. The full balance can be paid upon your arrival on site.
- Soit montant de l'acompte / Deposit : ..... €  
Frais de dossier / Booking fees : .....21 €  
Total / Total : ..... €

Montant à joindre avec votre réservation. En cas d'annulation ou de modification de séjour, aucun remboursement ne sera effectué par le camping.  
If the event of cancellation or changes to your booking non refund will be made by the campsite.

- Je souscris à l'assurance annulation / I require Cancellation insurance.  
 Je ne souscris pas à l'assurance annulation / I DO NOT require cancellation insurance.

➔ **Mode de paiement / How to pay :**

Chèques vacances jusqu'au 15 septembre (sauches obligatoires) / Mandat PTT  Virement bancaire  
(Noter votre nom et adresse sur la partie demandée)

Chèque bancaire à l'ordre de : St-Hilaire Développement

Carte bancaire N° / Credit card :

.....

Expire fin / Expiry date : ..... / .....



**Virement bancaire / Banker's draft**

Rib CA : IBAN : FR76 1470 6001 6580 1206 7900 196 - BIC : AGRIFRPP847 - Camping Plage de Riez  
Rib CMB : IBAN : FR76 1551 9390 5200 0202 7410 187 - BIC : CMCIFR2A - Camping de Sion

Le présent contrat ne sera effectif qu'après réception d'une confirmation de réservation. Je reconnais avoir pris connaissance et accepte les conditions de location au dos.  
This completed contract will only become valid following a issued written confirmation of the booking. I have read and accept the booking conditions relevant to my reservation.

Fait à / Town :

Le / Date

Signature / Signature

Exemplaire 1 à nous retourner accompagné de votre acompte / Example 1 to be returned together with the deposit/full payment :



**Camping DE SION**  
Av. de la Forêt - 85270 St-Hilaire de Riez  
Tél. 02 51 54 34 23 - Fax 02 51 60 07 84  
Mail : campingsion85@gmail.com  
Décision de classement 3 étoiles par Atout France  
le 27 juillet 2017 - 155 emplacements.



**Camping de la Plage de Riez**  
Av. des Mimosas - 85270 St-Hilaire de Riez  
Tél. 02 51 54 36 59 - Fax 02 51 60 07 84  
(période ouverture + Fax 02 51 54 99 00)  
Mail : campingriez85@gmail.com  
Décision de classement (article D 332-2 à D 332-4 du code du Tourisme)  
485 emplacements dont 285 classés «Tourisme» et 180 «Loisirs»

www.campingsainthilairederiez.com

